

SELMECEBÁNYAI HIRLAP

Egy évre 10 korona. Félévre 5 korona. Negyedévre 2 korona
50 fillér.

Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések megállapodás szerint számítanak.

Nyilttár díja soronként 20 fillér.

Felelős szerkesztő:

DR. PAULOVICS ISTVÁN

Az expedíciót s hirdetőket illető reklamációk a lapkezelő

Joerges Ágost özvegye és fia

céghez intézendők,

hova az összes pénzküldemények is küldendők.

MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

Éhes ország.

A drágaság elviselhetetlen voltát, millió meg millió családnak nehéz gondját, az általános panaszkodáson kívül, mi sem bizonyítja jobban, mint az a körülmény, hogy a közpénzből fizetett tisztviselők minden vonalon energikusan szervezkednek s hangos szóval követelik a kenyeret. Különböznek azonban a régi kor békétlenkedő szocialistáitól, akik „panem et circenses“ jelszóval járták be Róma utcáit. A mi, közfunkciókat végző társadalmi rétegeinknek csupán csak kenyér kell. A múlt hónapban a jegyzők, a múlt napokban a tanítók (hogy a vármegyei tisztviselőkről ne szóljunk) valóságos monstregyűlést tartottak s gyűlekezésük minden célja az volt, hogy a maguk és családjuk mostoha sorsán valamit lendítsenek.

Kétségtelenül bizonyos, hogy az egész ország éhes. Az ipari munkások anyagi helyzete talán a legtűrhetőbb valamennyi foglalkozási ág között. S ha a többi éhes ember arra gondol, hogy az ipari munkások is csak tömegszervezkedéssel tudták a maguk anyagi helyzetét biztosítani, önkéntelen a szervezkedés szüksége mindazoknál, hol az éhes szájak kenyeret kérnek, hol a nyomornak s az anyagi gondnak állandó otthona van.

Bizonyos, hogy az éhes és békétlen társadalmi osztályok, fizetések javítása tekintetében, eredményre fognak jutni. S nagyon helyes, különösen a néptanítókkal szemben, ha sorsukon anyagilag lendítenek. A régi tartozásnak ez azonban nem lerovása, csak törlesztése. A köz javára irányított becsületes munkát, a kötelességnek lelkiismeretes teljesítését a nyomorgó, az anyagi gondokban sanyalódó tisztviselőtől meg nem várhatjuk. S arra gondolni sem szabad, hogy amikor a békétlenségnek, a sorssal való elégedetlenségnek ilyen tömege jelentkezik, a kérelemnek méltányos teljesítését rideg, fiskális szempontból, megtagadhatjuk.

Azonban — az ország közterheinek viselői is éhesek. A földművelés hazánkban, már évtizedek óta, nem gyümölcsöző foglalkozás. Ennek a jele, a hozzá nem értésen kívül, leginkább abban mutatkozott, hogy a történelmi nevű családok ősi birtokai

nagyrészt gazdát cseréltek; a kisgazda pedig csak azért tudott valahogy megélni, mert ennek a kornak fényűző szelleme a falut nem tudta még egészen hatalmába keríteni; ezenkívül a kisgazda a földjét, jóllehet kölcsönrel van megterhelve, maga műveli s a mezőgazdasági munkabérek rohamos emelkedését alig érzi. Serényi földművelésügyi miniszter a kecskeméti gazdaszövetségi gyűlésen mondott nagyjelentőségű beszédében rámutatott arra, hogy jobb korszak következik a gazdára, mert az egész világ piaciáramlatai olyanok, hogy a mezőgazdasági termelés rövidesen jól gyümölcsöző foglalkozássá válik. A miniszter jövőlése szerint a javulás évekre menő s hovatovább mind nagyobb és nagyobb szellemi és anyagi tőke mozgatóját fogja maga után vonni. A többtermelés lesz azután ennek az eredménye s a fejlődés arányai és eredményei beláthatatlanok.

Nagyon szép perspektíva ez a jövőre nézve, de az elvázott, az eladósodott gazdára, már ennek a fejében, újabb terheket rakni nem lehet. Minden új, országos terhernek az ország természetes fejlődéséből előálló állami bevételekből kell kitalálni s még beszélni sem lehet arról, hogy az általános éhséget a közterhek emelésével gyógyítsák meg s oszlassák el.

Éhes az ország. Olyanok kérik anyagi gondjaik elosztását, akiknek a kérését elodázni nem szabad. Hogy a pénzügyminiszter feje nehéz gondban fő, elismerjük. De ez az ország, melynek a háztartása immár milliárdos költségvetést mutat föl, talán meg fogja még bírni a köztisztviselők kérelmének méltányos teljesítését s hisszük, hogy e kérelmek teljesítésében nem a néptanítói kar amúgy is leszállított igényein akar az állam takarékoskodni.

A nőkérdésről.

A korszerű kérdések sokféle szempontjai egészen összezavarják a felszínen levő társadalmi problémákat. Ma egy, holnap más ember próbálja ki rajtuk a szellemességét. Szinte föléledünk, ha egy-egy érdemleges és meggyőző érdeklődő gondolatot hallunk, ha egyik-másik író — akár tudományos, akár művészi eszközzel — hozzászól a dolgokhoz. Tény, hogy a nagy, a mindenkit külön-külön s együttvéve érdeklő dologhoz való hozzászólásra mindenki hivatottságot érez magában, ámde viszont, ezzel szemben, az is igaz, hogy

a nagyfontosságú, a széles emberrétegeket mozgásba hozó kérdések fölvetésére csak az igazán kiválóknak, csak az igazán kiválasztottaknak van csak joguk.

Ilyen fontos kérdés a nőknek a társadalmi, állami és jogi életben való érvényesülése, vagy ami mostanában divatos jelszó: emancipálása.

A házasságot, a női szabadságot, a női keresetlágakat ez a jelszó mind egy kalap alá fogja s kimondja, hogy ha a nők tulajdon olyan foglalkozási körben élnek, mint a férfiak, teljes joguk van arra is, hogy a férfinnemmel egyenlő szabadságban részesüljenek. Ha nincsen meg az a foglalkozásuk, mely a férfikkal egy sorba állíthatná őket, ott van a házasság, mely, a régi felfogástól eltérően, feloldja a nő leánykori zárkózottsága alól s odakinálja neki a titkon óhajtott „vogelfrei“-életet. Az angoloknál régebben az volt s ma is az a felfogás, hogy épen a pártá alá jutás a záróköve a leánykori élet könnyűvérűségének. A hidegvérű és nagyon is praktikus gondolkodó angoloknál a házasság megkomolyodást jelent. Szinte fölemelő náluk az a tudat, hogy a házassági frigy olyan intézmény, mely a nemzeti létnek, a nemzeti jövőnek alapja. Innen, ebből a komoly felfogásból magyarázható, miért tudott sok, apró nemzet, évezredeknek át, egyedül a házasság intézménye folytán, sok más, alacsonyabb erkölcsű, bár számban túlsúlyban levő nép között derekasan megállani.

Nagyon sokan (különösen a nők) kardoskodnak amellet, hogy az asszonyok is, épen úgy, mint a férfiak, élvezhessék azokat az előnyöket, melyeket az újabb kor, az individualizmus kora, a férfinek számára biztosított. Ezeket az előjogokat pedig úgy értik, olyképen értelmezik, hogy, miként az erősebb nemnek, nekik is lehessen felügyelet nélkül, kényük-kedvük szerint élni és szeretni. A házasságot ők olyan elavult intézménynek tartják, mely csak megköti az emberi szabadságot s békót ver az emberi természet kifejlődésére.

Sokkal szűkebbre van szabva ez a keret, hogysem itt, erről a nagyszabású s az emberi élet leglényegesebb pontját érintő kérdésről érdemleges bírálatot és ítéletet mondhatnánk. Csak arra szorítkozunk, hogy szóhoz juttassuk a mai kor egyik leghivatottabb emberét, kit nagy tapasztalata és lángesze minősített legjobban arra, hogy erről a rendkívül nagyfontosságú dologról úgy beszéljen, mint aki csak emelkedett szempontból beszélhet.

Ez az ember, aki írásaiban a modern emberiség számára egészen új s eddig járatlan ösvé nyeket jelölt ki; ki korunk minden fájdalmát, örömét, minden gondolatát, érzését magába szívta s hatalmas egyéniségével kifejezésre juttatta; aki, mint kis nemzet szülötte s egy nagyon korlátolt nyelvetterület munkása, világhírre tudott vergődni; ez a férfiú: Strindberg Ágoston norvég író.

Mint színész kezdte pályafutását. Ez a vonás majd minden szellemi hőrosszal közös. Később, sok küzdelem után, a tudományok csöndes révébe

hajózott s igen nagy, igen sokoldalú ismeretre tett szert. Ezekkel az ismeretekkel indult az írói pályának. Munkáinak tárgyait mind az asszonyi életből merítette.

A nőről egyidőben úgy nyilatkozott, hogy semmi szín alatt sem kell megadni neki azokat a jogokat és követeléseket, melyeket, mint igényeket, az újkorban támaszt. A nő a természettől fogva gyöngé és mint ilyen: egyszerűságra hamis, alattomos. Ha a férfival egyenlő jogúvá lenne, ravaszúsága erejével hamarosan felülkerekednék s meghonosítaná a hiúságot, a kétszínűséget, a hízélgést, mint az őt jellemző tulajdonságokat. A világ ezek alatt a szellemi indítékok alatt fejlődnek és, természetesen, visszafejlődnek, vagy ami még rosszabb, ferdén fejlődnek. Az uralomvágy, a fanatizmus és sok más olyan önző és emberietlen érzés, amit a történelem indítók gyanánt mutathat fel, mind különb annál, ami elvárható, ha megadjuk a nőknek a teljes jogegyenlőséget. Azonban mégsem kívánatos, hogy a nőket egyáltalán mindabból kizárják, amit a férfiak eddig, mintegy szabadalomként, élveztek. Azzal még nem vonul be a társadalomba a női gyengeségek egész sorozata s legkevésbé sem veszik át a férfiak ezeket a gyengeségeket, ha orvosnőket, tanárkisasszonyokat képeztek az állam. Ellenkezőleg: okszerű beosztás mellett nagyszabású gazdasági kérdést oldottunk meg ezzel. Vele a nőket mindinkább eltávolítottuk a férfias természettől s így szabadabban, egymástól függetlenebbül fejlődhetnek ki a nembeli tulajdonságok.

Ez azonban épen csak a jelzett két pályáról állítható. A nőorvos, ha gyermekorvosnak képezi ki magát, vagy a nőbetegségek specialistája lesz, ezzel nagy kultúrmissziót teljesít. A gyermeki szív, a gyermeki lélek ügyis nagyon rokon a női gyöngédséggel; nagy hasznát láthatunk tehát abból, ha a szenvedő apróság nőorvosok ápoló és gyógyító kezébe kerül, főleg akkor, ha ehhez a gyöngédséghez még a kellő szakavatottság is hozzájárul. Ugyanez áll a serdülő leánygyermekre is. Nekik épúgy szükségük van női képzett tanerőkre, mint a fiúknak tanároknak. A serdülő korban az elméleti foglalkozás megóvjá őket a kicsapongásoktól.

Más megítélés alá esik a nők magán- és köztisztviselői minősége. Az orvosi és a pedagógiai pályára, a reális kenyérkereseten kívül, még mindig visel magában bizonyos ideális tartalmat. A hivatalnokoskodás azonban, mely a magányosok, társa-

ságok, vagy az állam anyagi gyarapodásának lehet csak előmozdítója, az, bármennyire szépítgessék is a dolgot, sohasem alkalmas arra, hogy a nőben a nőességet kifejlésze. A női lélek finomsága eldurvul vagy legalább is közömbössé válik az ideális törekvések iránt. Nagyon jól tudjuk, hogy csak az intelligencia proletárjai adják leánygyermeküket erre a pályára. Valószínűleg azért, hogy ha férjhez nem mennek, legyen meg a betevő falatjuk; de semmiképpen sem tagadható, hogy ezzel egy egész női osztály foszlódik meg legszebb kincsétől: a nőességtől.

Strindbergnek erre vonatkozólag az a véleménye, hogy nem is igen szükséges keresnünk női gyöngédségeket. Ezek a gyöngédségek a férfiakkal szemben nagy követeléseket támasztanak. Itt van mindjárt a házasság, melyet boldognak csak akkor tartunk, ha a házastársak között megvan a harmónia. De miből áll ez a harmónia? Nemde abból, hogy becézeljük egymást s legyezgetjük egymás hibáit. Már pedig a házasság boldogsága, Strindberg szerint, csak abból állhat, ha kölcsönösen beismerjük, elnézzük egymás hibáit s megszüntetni iparkodunk őket. Ez az igazi harmónia.

A nő így megmaradhat gyöngéd családtagnak, még akkor is, ha olyan a foglalkozása, mint a férfié. Ezzel megszűnik alárendeltsége, de egyúttal uralomvágya is.

HIREK.

— **Szabadságolás.** *Wiltzek Frigyes gróf dr.* főispán *Tandlich Ignác dr.* városi tb. tiszti főorvosnak, augusztus 1-től kezdve, négyheti szabadságot engedélyezett. *Tandlich dr.* főorvos a négyheti szabadságot külföldi tanulmányúton fogja tölteni.

— **Tanfelügyelői áthelyezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter *Kutiszeky Ernő* kir. tanácsost, Hontmegye és Selmec és Bélabánya szab. kir. város tanfelügyelőjét, jelen minőségben, Vas megyébe s *Pálfi Péter* borsódmezei kir. segéd-tanfelügyelőt Hontmegyébe helyezte át s megbízta egyszerre mind a tanfelügyelőség vezetésével.

— **Halálozás.** *Madár Károly* nyugalmazott erdőmester, az I. oszt. száz. szász Ernestin-lovagrend és a III. oszt. porosz királyi koronarend tulajdonosa, folyó hó 15-én, életének 76-ik évében, Maglódon elhunyt. A megboldogult holttestét Tatalóvárosra szállították s e hó 17-én az ottani temetőben

helyezték örök nyugalomra. *Szekely Vilmos* kir. főbányamérnök, a selmecebányai m. kir. bányaiskola igazgatója, apósát gyászolja az elhunytban.

— **Helyettesítés.** *Wiltzek Frigyes gróf dr.* Hont-megye és Selmec- és Bélabánya szab. kir. bányaváros főispánja, *Szabó Károly* m. kir. állatorvost a korponai m. kir. állatorvos helyettesítésére, egyheti időtartamra, kiküldte.

— **Színészet Selmecebányán.** *Dr. Márfy Károly*, az északmagyarországi színikerület igazgatója, ki igazi művészi erőkből álló társulatával nem egy, igazán élvezetes estét szerzett Selmecebánya műpártoló közönségének, a színház bérlete végett a napokban adta be folyamodványát a városi tanácshoz s elsőrangú társulatával, melyhez katonazenekart is szerződtetett, október első napjaiban kezdi meg négyhetre tervezett előadásait.

— **Kinevezés.** A budapesti kir. itélőtábla elnöke *Vudý Alfréd dr.* temesvári lakost, *Vudý Antal* selmecebányai m. kir. dohánygyári igazgató fiát, a lic. főgimnázium volt növendékét, a budapesti kir. itélőtábla területére díjas joggyakornokká nevezte ki.

— **Az ág. hitv. ev. lic. főgimnázium értesítője.** A selmecebányai ág. hitv. ev. lic. főgimnáziumnak 1911/12. évi értesítője a napokban jelent meg. A főgimnázium nyolc osztályába 277 tanuló iratkozott be s 264 tett vizsgálatot. A vizsgálatot tett tanuló közül jeles 20, jó 38, elégséges 131; egy tantárgyból elégtelen 36, két tárgyból elégtelen 22, több tárgyból elégtelen 17. Tandijelengedésben 38 tanuló részesült; az elengedett összeg 744 kor. Az élelmezői díjból 39 tanulóknak összesen 2065 koronát engedtek el. Ösztöndíjat, segélyt, jutalmat 47 tanuló kapott, 2993 kor. összegben. Érettségi vizsgálatra 27 tanuló jelentkezett; közülök 4 jelesen, 11 jól és 11 elégségesen éret. Egy tanuló javító érettségi vizsgálatra utasítottak.

A gondosan és szépen kiállított értesítőből kiemeljük, hogy augusztus 31-én lesznek a javító és pótlóvizsgálatok, szeptember 1-én, 2-án és 3-án a beiratások s hogy a tanév megnyitása szeptember 4-én lesz.

Külön értesítőt adott ki, ez évben az elsőt, a dunáninneni ág. hitv. ev. egyházkerületi Csemegetanítóképző, mely az elmúlt tanévben teljesen önálló lett s amely, különváltva a főgimnáziumtól, szeptember 1-ével külön igazgatás alá kerül s új épületébe költözik. A négy évfolyamon az elmúlt

Reviczky Emmája.*)

Írta: Lovas Imre.

IV.

Minden egyes sikertelenség, minden egyes kudarc kettős erővel sújtott le rá, a szegény, szerelmes, reménykedő költőre. Mint nehéz, kegyetlen fejszecsapások hulltak rá ezek, fülébe zúgva megváltozott szerelmének iszonyú hajótörését.

Ha Emma ekkor 16—18 éves leány, még sok másképp lehetett volna; de pár év múlva a vénleány-kor küszöbén, vagy közel hozzá... fel kellett ébredni a kérihelhetetlen, rideg valóra, talán az örök elválásra!

Az önáltatás, a reménykedés, a megfeszített munka, a szerelmi csábítóképek e kora az 1876. év tavaszától 1877. őszéig húzódott. Ennek az időszaknak hol derűvel, hol borítással változó képei között van egy momentum, egy sajátos bölcsesleti hangú, schopenhaueri költemény, melyet még egy Reviczky-kutató sem világított meg eléggé s mely előttem arra a gondolatra ad okot, melyet még senkinek vetett föl, t. i. nem az, hogy Emma szerette-e Reviczkyt (ennek igazságát már bemutattam), hanem az: szerette-e Reviczky igazán mélyen — Emmát?

*) Felolvasta a szerző a temesvári Arany János-Társaságban.

Nem volt-e ez a szerelem egy hirtelen lobbanó s majd, különösen a kényszerítő, ellenharcoló körülmények között, lassan ugyan, de végre kialvó költői érzés?

Schopenhauer, e komor bölcs, ki csak a küzdés és szenvedés honát látja a földön, tagadja a szerelmet, mint egyéni lelkitulajdon. Ösztön az egész, faji érzés — a faj fenntartása kedvéért. Örökös, de nem egyéni. Ez a pesszimista bölcs sok főt meghódított nálunk is a 60-as, 70-es években; ezek közt Reviczkyt is.

Reviczky is, szíve lángját elemezve, vizsgálva: hideg ésszel bölcsesítve elvre viszi vissza (illetőleg csak látszik visszavinni!) szíve lángolását. Lángolás ez, de csupán a férfi s a nő szökös lángolása s nem az Emma és Gyula egyéni szerelme. Hogy is szól ez az én-t megtagadó ének?

Régi szeretőm vagy! Már mi régen
Megöleltük egymást számtalanszor.
Egyszer élünk minden ezer évben,
Férfi vagyok én s te mindig asszony!

És lejjebb:

Igy töltöttünk már mi milliom évet,
Ha te rózsá voltál, én a harmat.

A költemény tendenciája eltagadhatatlan és világos és ha én mégis Gyula szerelmére szavazok, ez csak azért van, mert meghajlom két ellenvetés előtt. Ezek közül az egyik az, hogy hiszen a többi költemény mind Emmát dicsőíti: a másik,

Lehet-e remélni?

Nézek, nézek téged, nézem az arcképed,
Nézem a szemed, a fénypeset, a szépet.
Az ajkam nem mondja, csak a szívem kérdi:
Lehet-e még nekem valamit remélni,
Lehet-e remélni?

Óh, be gyönyörű volt terelőd az álmod!
Szomorú lelkekkel még mindig azt látom.
Nem akarok én már fölébredni többé,
Igy szeretnék én már aludni örökké
S álmodni örökké...

Óh, de fűnnek már az édes álomképek,
Borús nappal váltja a csillagos éjjet.
Nem ragyog a napfény, nem virul a tájok,
Szívemre is rászállt már az őszi árnyék,
A borongó árnyék...

Csak beszélek veled, csak nézem a képed...
Tudom, hogy nem hallod, tudom, hogy nem érted;
Balga szívem mégis egyre csak azt kérdi:
Lehet-e még nekem valamit remélni,
Lehet-e remélni?...

Krúszselyi Erzsike.

évben 40 tanuló volt. A javító-és pótlóvizsgálatok, a beiratások s a tanév megnyitása ugyanazokon lesznek, mint a lic. főgimnáziumban.

— **Annabál Vihnyefürdőn.** Az évi, szokásos Annabál, mely a legsikerültebb mulatságok egyike szokott lenni, folyó hó 28-án, vasárnap fogják Vihnyefürdőn megtartani. A bálon, mint minden évben, az idén is *Balogh Laci* és *fiai* zenekara fog játszani. A mulatság iránt, melyre Selmecebányáról is sokan loznak kirándulni, nagy és általános az érdeklődés.

— **Új tanári állások a tanítóképzőben.** A selmecebányai ág. hitv. ev. ker. Csemez-tanítóképzőbe, az Iskolatanácsnak f. hó 17-én hozott határozata szerint, a következő tanári állásokra hirdetnek pályázatot: 1. egy matematika-természettani tanszékre, 2. egy földrajzi tanszékre, a zenei képesítéssel, 3. egy természetrajzi tanszékre, a német nyelv tanításával, 4. egy neveléstani tanszékre, 5. egy magyar nyelv-történelmi tanszékre, 6. egy rajzi tanszékre, a szlőjd tanításával. Egyelőre csak a két első állás van rendes tanárinak tervezve, a többi segédtanárinak. A pályázati határidő aug. 10-ike. A tanárok fizetése olyan, mint az állami tanítóképzőkben. A részletes pályázati feltételeket az igazgatóság a vallás- és közoktatásügyi minisztérium Hivatalos Közlönyének legközelebbi számában teszi közzé.

— **Erdővizsgálat.** *Laukó Sándor* erdőtanácsos, a beszercebányai kir. erdőfelügyelőség vezetője, *Zólyom Imre* városi főerdőmérnök kíséretében, folyó hó 16-tól 20-ig bejárta a selmec- és béalabányai erdőkben a szélöntött erdőrészeket és az eddig tett intézkedéseket minden tekintetben helyeseknek találta. Végül felülvizsgálta azokat az erdőrészeket is, amelyekben, szükség esetén, a legeltetés megengedhető.

— **Az önkéntes tűzoltóegylet választmányi gyűlése.** A selmecebányai önkéntes tűzoltóegylet folyó hó 16-án választmányi gyűlést tartott. A választmány *Küszler János* tűzoltófőparancsnokot és *Baier János* működőtagot az országos tűzrendészeti szaktanfolyamra, illetőleg a kerületi tűzoltótanfolyamra, küldte ki; megállapította, hogy az idei nyári mulatság augusztus 4-én lesz, végül új tagokat vett fel, fegyelmi ügyeket s indítványokat tárgyalt.

— **A városi múzeum.** A városi múzeumot mostanában igen sokan látogatják. Vasárnapon-

kint 150—200 látogatója is van s emellett, hét-köznapokon, idegenek is nagyszámban fölkeresik. Az érdeklődés e növekedésének megfelelően az adakozók száma is gyarapszik, kik kisebb-nagyobb értékű tárgyakkal gazdagítják a múzeum gyűjteményét. Ujjabban *Hündel Vilmosné* úrnő volt szives több régiséget ajándékozni, így egy gyöngyházzal díszített dobozt, három díszes női mellénykét, két darab csipkefejűszi s egy puskaportartót. Ezeket a műpártoló család korábbi adományai mellé soroztuk. Midőn e szép ajándékért köszönetet mondunk, megjegyezzük, hogy gyűjteményeink gyarapodásáról ezentúl sürűbben fogjuk az érdeklődő közönséget értesíthetni, mert több látogatóunktól kaptunk már biztató ígéretet arra nézve, hogy gyűjteményünket egyes tárgyakkal szaporítani fogják. — A városi múzeum igazgatósága.

A hitves kegyelele. Tizenegy évvel ezelőtt egy jeles magyar színművész hunyt el Selmecebányán. Este még játszott; szerepe végeztével, hazamenet, hirtelen összeesett és meghalt. Hitvese kegyellel ápolta férje emlékét; a minap messze földről eljött s emlékkövel jelöltette meg Bárdi Lajos színművész nyugóhelyét. Bárdi Lajos egy ízben mint színigazgató, kétszer pedig mint Bogó Alajos és Miklóssy Gyula színtársulatának a tagja járt nálunk s mindig elsőrendű szerepekben lépett föl.

— **A „Selmecebányai Gyermekebarátegyelet” közgyűlése.** A »Selmecebányai Gyermekebarátegyelet«, *Bolemann Géza* főiskolai tanár elnöklésével s a tagok élénk részvételével, folyó hó 13-án tartotta ezévi rendes közgyűlést.

A napirend során az elnök beszámolt az egylet múltévi működéséről, majd a pénztári állapotról szóló jelentést tárgyalták, melyet a közgyűlés egyhangulag elfogadott.

Az egyesület vezetését továbbra is *Bolemann Géza* főiskolai tanár vállalta magára s az egylet többi tisztviselői is készséggel vállalták a további megbízatást.

Örömmel jelezzük, hogy az egyesületbe hat új tag lépett be: *Engel Zsigmond*, *Klaniczay Sándor*, *Suhajda Lajos*, *Wagner Géza*, *Visnyovszky Dániel* és *Zwick Vilmos*.

Az egyesület ezúton is fölkéri azokat a polgárokat, kik a nemes ügy szolgálatára áldozni készek, sziveskedjenek az egyesület kötelékébe belépni. Az egyesület évenként, karácsony táján, 45—50 leginkább árva fiúgyermeket lát el téli-

ruházattal és lábbelivel; a nyomort s a szűk-séget tehát ott enyhíti, ahol a legégetőbben jelentkeznek. Anyagi ereje azonban a mindinkább növekvő számú szűkölködők segélyezésére nem elég. Akinek tehát módjában van, hogy szenvedő embertársain segítségén, mozdítsa elő ennek az emberbaráti intézménynek a működését, mely zsokat veszi pártfogásába, kiktől a sors még a legszűk-ségebbeket is megmentette.

Aiapító tag az lehet, aki egyszersmindenkorra 24 koronát egyszerűre lefizet, míg a rendes tagok évenként 1 K 20 fill. tagsági díjat fizetnek.

— **A főiskolai atletikai klub versenyei.** A selmecebányai bányászati és erdészeti főiskolai atletikai klub folyó hó 6-án, 7-én és 8-án tartotta házi tenisz-versenyét. Ez alkalommal előntésre került a házibajnokság is. A verseny részletes eredménye a következő: I. Házibajnokság (férfi egyes), a S. F. A. K. tiszteletdíjért; bajnok: *Rochlitz Béla*, *Regéczy Nagy Lajos* (2/4, 3/4). II. Férfi egyes előverseny I. oszt. *Jahn Rezső* (—15), *Rochlitz Béla* (—40) (2/4, 3/4). Férfi páros előverseny: *Jahn Rezső*, *Stadler Sándor* (—15), *Szabó Endre*, *Sándor Lajos* (—15) (2/4, 3/4). IV. Férfi egyes előverseny II. oszt.: *Thomae Ernő*, *Ajtay Sándor*.

A folyó hó 14-én megtartott futó-és uszóverseny eredménye a következő: I. Futóverseny eredménye: 1. 100 méteres síkfutás: 1. *Kossatzky Zoltán* 12 mp, 2. *Zsigárdy Jenő*, 2. 1500 méteres síkfutás 1. *Kischknopf Ernő* 4 perc 36.2 mp, 2. *Szabó János*, (Klubrekord), 3. 400 méteres síkfutás, *Kossatzky Zoltán*, 2. *Borcsiczky Imre*.

II. Az uszóverseny eredménye: 1. 50 méteres gyorsuszás: 1. *Székely István* 35 mp, 2. *Máté Dezso* (Klubrekord), 2. 100 méteres melluszás: 1. *Erdődy Zoltán* 1 perc 29 mp, 2. *Übeli Milán* (Klubrekord), 3. 100 méteres úszás (junior verseny): 1. *Simay Caesar* 1 perc. 32.2 mp, 2. *Erdődy Zoltán*; 4. 50 méteres hölgyverseny: 1. *Bachraty Vali* 59 mp, 2. *Bachraty Anikó*, 3. *Majovszky Aranka*.

— **Az óvári feljáró.** A Kossuth-térről az Óvárra vivő monumentális feljáró megépítésének most már semmi akadálya sincsen. A belügyminisztérium, a napokban leérkezett rendeletével, jóváhagyta a Szábi-féle ház megvételét is az 50 ezer koronába kerülő monumentális feljáró ügyét a közgyűlés már legközelebb tárgyalni fogja.

— **Vihnyefürdő vendégei.** *Frank Mórné*, malomalkalmazott neje, Budapest, *Kormos Jakab*, magánzó és neje, Budapest, *Urbanek Józsefné*, ci-

melyet jómagam faragtam, ez volna: Nem tagadja meg *Reviczky* e költeményben szerelmét, csak sovány bár, de mégis édes vigasztalást ad önmaguknak: az örök szerelem örök eszméjének vigasztát.

De most már kétségbeejtő gyorsasággal rohan feljűk a vég! *Szegény fiu!* Sehol, de sehol egy biztató sugár! Egy szép lélek, ennek művészi álmái, a költői teremtés gazdag gyümölcsé... hogyan?! — még csak arra sem volt elég ebben a sivár, próféta nélküli korban, hogy egy ily erős-tollú, sokoldalulag képzett írónak helyet és kenyert adjon? Hiszen ma tizedrészt olyan tehetség, mint *Reviczky*, él és virágzik! A kornak erre a különös rejtélyre nehéz, nagyon nehéz igazán és jól megfelelni.

A csüggedés, a lemondás szomorú végzete leghamarább, legmélyebben a szegény, szerencsétlen, még egyszer, de életében most már utoljára csalódott *Emmát* éri. Első kedvesétől lelkihitvány-sága miatt (mint ezt *Paulovics* szép műve elmondja) volt kénytelen elválni; ettől pedig, lelki-szépsége dacára is, válni és talán örökre válni kell. Ki írhatná le gondolatainak, érzelmeinek elboruló, sötét éjbe vesző világát? Most már nemcsak visszavonul, komor lesz és szeszélyes, hanem olykor a csapodár, a kacér színlelt szerepét játssza. Hogy jajdul fel erre a szegény költő!

Milyen jó, hogy elhagytalak!
Nem téged ér a vád:
Hogy hűtelen vagy, csalfa vagy
És gyöngé, mint a nád!

Ez a sok vád és önvád, természetesen, mind csak önkínzás, vergődés, halódás. Nehéz lelkiharc, lelki kín volt ez. Csak látjuk, hogy annyi volt megtagadni szerelmüket, mint megtagadni önmagukat. De a már-már teljesen elrejtett érzelmeiket, a szív mélyébe zárt, egy élet értékével mérhető lángfényt, — az eltagadott szerelmet újra fölfedte egy óra s egymás felé lengette. Ez a fénythozó, de mégis sötét óra: az elválás, a búcsú nehéz órája volt!

E nehéz óra részleteit, szavait, egymás keblén a halk zokogást, természetesen, nem mondják el az életírók, de elmondja szépen maga *Reviczky*, csak keresni kell az *Emma*-dalok egy-egy drágagyöngye gyanánt.

Szerelmük, találkozásuk utolsó órája hiven mutatta, teljes tüzzel s ragyogással az első óra tűzét, szerelmi fényét. Lehetetlen lett a boldogság, de a szív igazát, utoljára, egymás előtt, minek eltitkolni!

Rám hajolsz, megcsókol ajkaid
S én sutogom szerelmesen:
Szerezz, légy hű, ne hagyjuk el mi egymást,
Ne váljunk el mi, kedvesem!

El kellett azonban szakadniuk mégis: nem volt már mentség, szabadulás sehol! Elváltak, de egy megerősödött, édes tudattal, hogy szerelmük él, lobog, hervadhatatlan.

De hát miért mondta a költő *Emmának* hogy legyen, maradjon hű hozzá? És miért ígért ő is hűséget? Hosszú-hosszú évek után is mért vállalja be naiv lélekkel:

Szerelmi özvegységemet
Megőrizém tisztán, seplőtlenül.

Miért csillogtatja meg azt a lehetetlen reményt, hogy még övé lehet, övé örökre? Utaltan utakon bolyongva az elválás után, ezt dalolja:

Kell, hogy nékem is viruljon
Az öröm virága
S hogy enyém legyen a földnek
Legdicsőbb leánya!

Mit várt, mit várhatott a szegény költő? Minek gyujtotta fel a válás éjszakáján azt a szép, leánylekket elbűvölő, ragyogó csillagot: enyém lesz!

És az a szegény, meggyötört leánylélek *Hitt-neki*, hitt-e az ábrándos poétának, a sorsüldözött, elváltó férfinak?

Hitt és bizott! Keressétek meg az *Emma*-dalok közt a kettőjüktől sokszor elszuttogott, egyetlen, édes vallomást, a könnyektől csillogó mondatot. Ott van az első utidalban, ott sír benne egy hű lélek örök vágya:

Sohase hagylak el, Gyulám!

Igy váltak ők el, bármit beszélnek is az életírók, mint hű szeretőik. És lobogó szerelmük, mint a világító-torony sugara, reménykeltő fényt vetett a viharbaboruló tengerre.

Vége következik.

pész neje, Nyitra, Keljár Pálné, szabó neje, Selmecebánya, Krausz Laura, fodrásznő, Budapest, Dr. Regéczy Nagy Andorné, kir. járásbíró neje és fia, Márkly Gézánc, székelyfőv. ker. előjárásági irodavezető neje és 3 gyermeke, Budapest, Csizsinszky Sándor, m. kir. pénzügyi tanácsos, pénzügyigazg. helyettes, neje és 3 gyermeke, Pozsony, Ansel Lajosné, Kolta, Reichardt Mayerné, izr. hitoktató neje, Kolta, Kampfner Mórné, varrónő, Kolta, Holz Józsefné, kereskedő neje Budapest, Báró de Pont szül. Lyka Julia, Wien, Morvay Józsefné, gyáros neje, Hernádnémeti, Tritsch Antalné, magántisztviselő neje és leánya, Budapest-Rákospalota, Stahl M. Bernátné, nagyfuvaros neje és 2 leánya, Budapest, Singer Mórné, vaskereskedő neje és 2 leánya, Nyitra, oszlányi Tagányi János, nyug. honvédezeres, neje és leánya, Budapest, Dobrovics Erna, áll. tanítónő, Siklós, Löw Dezsőné, örmester neje, Budapest, Robitschek Béláné, hivatalnok neje, Budapest, Brust Sándorné, könyvkötő neje, Budapest, Fazekas Ármán, cégvezető neje, 2 gyermeke és özv. Neubauer Henrikné és cselédje, Budapest, Roth Arnoldné, kötőnő, Budapest, Kreiker Gusztáv, máv. főmérnök, neje és 3 gyermeke, Szeged, Löwy Mórné, magánhivatalnok neje, Budapest, Némethy Béla, áll. tisztviselő és neje, Budapest, Selmecei Hajdú Józsefné, magánzó neje és 2 leánya Budapest, Hoffmann Sándor, magánhivatalnok, neje és 3 gyermeke, Budapest, Földes Edéné, fabizományos neje, fia és cselédje Budapest, Neumann Ilonka, kávéház tulajdonos leánya, Budapest, Wiederkehr Ignácné, kereskedő neje és leánya, Budapest, Egyházy Lajosné, hivatalnok neje, Pozsony, Klein Ignácné, aranyműves neje, 4 gyermeke és cselédje, Budapest, Steiner Adolfné, kereskedő neje, 2 gyermeke és cselédje, Budapest, Dobos László, hivatalnok és neje, Cegléd, Schüsler Gyuláné, bérlő neje, Máles, Dr. Sandula Imre, plébános, Krischer Mariska és Angela, Monor, Bálint Ferenéc, urad. főerdőmérnök neje és 2 leánya, Magyarhertelend, Dr. Szilávik Ferenc, gyermekorvos, Budapest, Krippel Móriéné, erd. főiskolai tanár neje, 4 gyermeke és cselédje, Selmecebánya, Goldmann Józsefné, tisztviselő neje, Budapest, László Béláné, kereskedelmi alkalmazott neje és leánya, Budapest, Grossmann Adolfné, hivatalnok neje, fia és cselédje, Budapest, Széchényi Ipolyi Béláné, kereskedő neje és leánya, Budapest, Pap Mór, kereskedő neje és leánya Budapest, özv. Ginzsoy Zsigmondné, tanító özvegye, Budapest—Kőbánya, Vékei Károly, máv. főfelügyelő, üzletvezető helyettes, neje és leánya, Budapest, Netter Kálmánné, állami állatorvos neje, Szatmárnémeti, ifj. Jajeczay János, joghallgató, Budapest, özv. Jankovich Aladárné, magánzó, Ógyalla, id. Faiszl Ferenc és neje, Budapest, Vrchovina Miklósné, körjegyző neje, leánya, kísérlőneje és cselédje, Alsólipnica, Bodonyi Károly, máv. tisztviselő, neje és 2 gyermeke, Budapest, Borosjenői Roncsik Lajos, városi árvászeiki elnök, Debrecen, Keleti Miksáné, szerelő neje, leánya és kísérlőneje, Budapest, Spitzer Benőné, földbirtokos neje, leánya és cselédje, Nyitra, özv. Burger Ignácné földbirtokosné és leánya, Nyiregyháza, Rosenthal Gáborné, kereskedő neje és leánya Nyiregyháza, Löwy Adolfné, bérlő neje és fia, Nagyaptelec, Gál Simonné, nyug. máv. tisztviselő neje és leánya, Budapest, Bodnár Mórné, póstatakarékpénztári tiszt neje, Budapest, Doman Bernátné, kereskedő neje és leánya, Nagyaptelecsány, Hajnal Béláné, hivatalnok neje és leánya, Szarvas, Bartos Árminné, magántisztviselő neje és fia, Budapest, Diamant Fáni, szabómester neje és 2 leánya, Budapest, Gondos Alajosné, magántisztviselő neje és fia, Budapest, Szlafkovszky Viola, polg. iskolai tanítónő, Szatmárnémeti, Rhédey Aladárné, földhivatalnoki tisztviselő neje és 2 gyermeke Budapest, Schüssler Arnoldné, kereskedő neje és leánya Budapest, Dobos Ferenc, takarékpénztári pénztáros, Cegléd, Funk Mártonné, kereskedő neje és leánya, Szőlgyén, özv. Karczag

Fülöpné, magántisztviselő özvegye és leánya, Budapest, Falk Ede, kereskedő és neje, Budapest, Bargiel Jánosné, gyárvezető neje, Budapest, Goldberger Kálmánné, magántisztviselő neje és 2 leánya, Budapest, Schleisinger Fülöp, magánzó és leánya, Léva, Dr. Hazay Gyula, keresk. miniszteri osztálytanácsos és fia, Budapest, Klein Jakabné, magánzó neje és leánya, Budapest, Gara Jenőné, kereskedő neje, Nagyölyved, Hiltrich Viktorné, órács neje és leánya, Komárom, özv. Oródy Kálmánné, földbirtokosné, Oláh Gabriella kísérlőneje, Hoffmann Emília komornája, Bagota, Juhász Olga, tanítónő, Ipolygás, Kohn Jolán és Teréz, földbérlő leányai és Hirsch Hedvig nevelőnőjük, Budapest, Kollárovcics Ernő, pósta-és távirtda altsz. Esztergom, Biró József, pósta-és távirtda altsz. Budapest, Répászky Gábor, pósta-és távirtda altsz. neje és 4 gyermeke, Budapest, Somogyi Bernátné, utazó neje, Budapest, Goldberger Ignácné, nyomdász neje és 2 gyermeke, Budapest, Dick Izidorné, butorszállító neje, és 2 gyermeke Budapest.

— **Esküvő.** *Kimakovicz Richárd* nagyszobai magánmérnök folyó hó 16-án tartotta esküvőjét *Szécsi Ilonával*, Szécsi Ferenc vilnyefürdői műkertész leányával.

Felülfizetés. A Ker. Szoc. Egylet I. évi július hó 7-én a Felsőrózán tartott nyári mulatósága alkalmával a következők fizettek felül: Filip Antal 2 K, Zachar Ádám 1.40 K, Dobijas János, Sudik József 1.20—1.20 K, Király János, Krause József, Schneider József, N. N. 80—80 fill. Marek Gyula 60 fill. Auerhan Mihály, Hupka Iván 50—50 fill. Javorek András, Bartos András, Rötling János, Neurath Rezsőné, Chrenko Richard, Rötling Béla, Matejka János 40—40 fill. Jelenfi János, Bogya Vilmos 20—20 fill. Fogadják a nemesszivű adakozók az egyesület hálál köszönetét.

— **A polgári lövégyesület választmányi gyűlése.** A selmecebányai polgári lövégyesület, *Fodor László dr.* főbányatanácsos, főiskolai rektor, mint erre az alkalomra felkért elnök elnöklésével, folyó hó 13-án választmányi gyűlést tartott. A választmányi gyűlés megállapította, hogy az egyesület évi rendes közgyűlését, a lövégyesület helyiségében, e hó 28-án fogják megtartani; elhatározta a kuglizó rendbehozatalát s megbizta *Fodor László dr.* főbányatanácsost, *Bencze György* főerdőtanácsost és *Künzler János* lic. főgimn. tanárt annak a kérdéseknek a tanulmányozásával, hogy a lövégyesület mostani helyiségének kibővítésével, nem lehetne-e ott egy állandó szolgálakást építeni. A folyó hó 28-iki közgyűlés fogja a boldogult *Liba Antal* kir. ítélőtáblai bíró elhalálzásával megüresedett elnöki tisztséget betölteni.

— **Áthelyezés.** A m. kir. pénzügyminiszter *Kahle Frigyes* kápniki és *Ponner János* fernezyi kir. bányamérnököket kölesönösen áthelyezte.

— **Felsőrózai nyaralók.** Huba Béla magánhivatalnok, Budapest, Gábor Henrik hivatalnok és neje, Budapest, Svetitska László polg. isk. tanuló, Budapest, Pataki Lászlóné állami számvészei osztálytanácsos neje, Budapest, Dr. Pataki Dénes miniszteri fogalmazó és neje, Budapest, Dr. Pataki László kir. törvényeszei jegyző, neje és leánya Budapest, özv. Braun Jakabné magánzó Budapest, Keresztury Pálné sz. Kiszél Erzsébet magánzó és leánya Budapest, Donhauser Lajosné asztalosmester neje és fia Budapest, Dr. Késmárky István jogakadémiai igazgató Pécs, Nagy Dezső miniszteri számtiszt Budapest, Pataki László állami számvészei osztálytanácsos Budapest, Gombos Imre kereskedő neje és gyermeke Budapest, Frommer József üzletvezető neje, Budapest.

— **Állatvédő-egyesület Selmecebányán.** *Horváth Kálmán* kir. tanácsos, polgármester, *dr. Longauer Nándor* rendőrfőkapitányhelyettes és *Szabó Károly* városi kir. állatorvos kezdeménye-

zésére Selmecebányán állatvédő egyesület van alakulóban. Az alakítandó egyesület az Állatvédő Egyesületek Országos Szövetségéhez csatlakozni kíván s mint ilyen, mindent el fog követni arra, hogy az állatvédelem eszméjének terjesztésével az ország közzgazdaságának szolgálatát tegyen és egyuttal a népnevelés érdekeit, az erkölcsök nemestése útján, előmozdítsa. E cél elérése érdekében, alkotandó alapszabályai szerint, feladata lesz a közbelépés az itt nagyon is gyakori állatkinzásoknál, felkeltése és istápolása, különösen a fiatalág körében, az állatok iránt való szeretetnek, védelmébe vétele a mező-és erdőgazdaságra nézve hasznos madaraknak. A rendes s az alapító tagok ingyen kapják az egyesület szakközlönyét, az »Állatvédelem« című havi folyóiratot, gyermeknaptárt stb. Ugy értesülünk, hogy a taggyűjtő iverket már legközelebb kibocsátják. Kívánatos volna, ha a nemes eszmének minél több követője lenne, annál is inkább, mivel az évi tagsági díj előrelátóhatólag csak 2 korona lesz. Az ügyre még visszatérünk.

— **Footballverseny.** Nagy és előkelő közönség jelenlétében folyt le mult vasárnap délután a körmecebányai ifjusági footballcsapat és a Kínizsi Atletikai Csapat közötti mérkőzés. Örömmel tapasztaltuk, hogy a mérkőzés, az erős rivalitás ellenére is, rendkívül fair volt. A közönség a körmecebányai csapatot a pályára való léptekor lelkesen megtapsolta s ezt az előlegezett bizalmat, sportszerű viselkedésével, teljes mértékben meg is érdemelte.

A K. A. C. ez alkalommal szenvedte első vereségét. A pirosdresszes fiúk a játékidő legnagyobb részében támadóban voltak, azonban a fedezet és a csatasor között hiányzott a kellő kapcsolat s ezt a hézagot a körmecebányaiak teljesen kihasználták. Miután az első félidő eredménytelenül végződött, sikerült a sárga-kék fiúknak a kapu előtti kavargásból két goalt rúgni s így a szép és érdekes mérkőzést megnyerni. A verseny után, a vidám étteremben, a K. A. C. a körmecebányaiakat megvendégelte s abban állapodtak meg, hogy ma délután 4 órakor Körmecebányán revanche mérkőzést rendeznek. A mérkőzés eredménye a Bristol-kávéházban még ma este megtudható.

— **A munkásbiztosító törvény revíziója.** A Magyar Kereskedők Lapja arról értesít bennünket, hogy, legutóbbi közgyűlésén, a beszercecebányai kereskedelmi és iparkamara is állást foglalt a munkásbiztosítási törvény revíziója érdekében. Egyhangúlag elfogadta a pozsonyi kamara köriratát, amellyel az ez irányban megindított mozgalomhoz való csatlakozásra szólította fel az ország összes kamaráit.

NESTLÉ

gyermeklisztje



vizzel felfőzve
csecsemők, gyermekek,
valamint gyomorbetegségek
régbevált tápláléka

*30 év óta kipróbáltatva
és orvosilag ajánlatva.*

Tiszta alpesi tejet
tartalmaz.

1 doboz 1 kor. 80 fill.,
minden gyógyszerárban és
drogeriában kapható.
Prospektus ugyanott.

— **Magyar ipartermékek kiállítása Fiumében.** A m. kir. kereskedelmi múzeum igazgatósága, a kereskedelemügyi m. kir. miniszter elhatározásából, folyó évi szeptember havában Fiumében a magyar ipar termékeinek mintáiból tíznapi tartamra raktárt nyit. A kiállítás szeptem-

Rác Sándor

fővárosi tanár

fiúnevelő- és tanítézet Budapestén,

a Dunaparton, az Országháza mellett, közel a Margit-szigethez (V. Személynök-u. 7. l. emelet), elemi-, közép- és kereskedelmi iskolai tanulók számára. Az intézet közelében vannak az V. ker. állami főreáliskola és főgimnázium, a keresk. akadémia és felsőkereskedelmi iskola, fővárosi polgári és elemi iskola. Elsőrendű állami és fővárosi közép és kereskedelmi iskolai tanárok, Német, francia és angol társalgás. Zene, torna, sport. **Magán-tanulókat** legbiztosabb sikerrel készít elő az intézet. **Akad. és egyetemi hallgatók számára külön pensió** és jogi szemlérium. Prospektust szívesen küld az igazgatóság.

Fog-Krém

KALODONT

Szájviz

SELMEC- ÉS BÉLABÁNYA SZ. KIR. VÁROS HIVATALOS KÖZLEMÉNYEI

Az anyakönyvi hivatalok bejegyzései
1912. évi június hóról.

Születés.

Gajdos Mihály, Polónyi Ernesztin, leány, Selmechánya		
Blahut János, Lupták Zsuzsanna,		
Vagner Károly, Buzalka Mária,		
— Czibula Anna,		
Imre József, Laszák Mária,	fiú,	
Marci János, Lehoczky Mária,		
Lupták Mihály, Barikó Mária,	leány,	
Marosi Mihály, Schlamjár Mária	fiú,	
Stubnya János, Bucek Verón, h. sz. leány, Selmechánya		
Palka János, Lehoczky Mária,	fiú,	
Zajacz Péter, Ruzsinák Mária		
Gütten István, Troppa Bozsena,	leány,	
Uhllár József, Grófik Mária,	fiú,	
Schoucsik Márton, Pjatrik Mária,	leány,	
— Konopka Mária,		
Kanna József, Ihring Róza,		
— Majer Mária,		Hodrusbánya
Zajacz Lajos, Hankus Viktória,		
Neczpál János, Lupták Anna,	fiú,	
Dulaj János, Tokár Augustia,		
— Icheibstein Etel,		
Majcvcsky János, Pentek Erzsébet,	leány,	Istvánháza
Hoosz Fülöp, Czencznik Anna,		
Stefánék János, Mendrei Zsuzsanna	fiú,	Bélabánya
— Sztrölec Paula,		
Dulaj János, Csernáj Anna,		
Bielik György, Simo Anna,	leány,	
— Schwarcz Katalin,		
Petykó József, Raniak Mária,	fiú,	

Házasság.

Gáfrik Mihály, Bélabánya, Grausz Ludmilla, Selmechánya	
Spitez Emil, Erdősúrány, Stahl Aranka,	
Klein József, Homola Mária,	
Chapeau Lajos, Nitmann Mária	
Valner István, Benedikty Mária,	
Veisz József, Hematschek Johanna,	
Sebian József, Sztánczel Erzsébet	
Gregán Gyula, Kozicsek Józsa, Istvánháza,	

Pisecky Antal, Selmechánya, Benedikti Józsa, Istvánháza
Babjak János, Szentantál, Antosik Zsuzsanna, Bélabánya.

Halálozás.

özy, Benyo Jánosné, 60 éves, agygutaités, Selmechánya	
Friedel Jánosné, 67 éves, szivizomelfajulás,	
Kurbl Ferenc, 25 éves, koponyatorés,	
Riedl Gyula, 51 éves, idült májlob,	
Troján Ilona, 19 napos, vele született gyeng.	
Zaharidesz Mihály 2 éves, tüdőgümökör,	
özy, Clement Gyuláné, 61 éves, szivizomelfajulás,	
Szuchanek Jánosné, 33 éves, tüdőgümökör	
özy, Andreides Pálné, 78 éves, agygutaités,	
özy, Lietava Józsefné, 44 éves, tüdőgümökör,	
Ulbrich Pál, 56 éves, nájrák,	
Bahna László, 2 hónapos, hevenyhéthurut	
özy, Szlaby Dánielné, 65 éves, gyomorkatharus, Kishánya	
Hanuska János, 17 napos, gyermekaszály,	
özy, Stahl Hermanné, 77 éves, aggkór,	
Badázi Anna, 1 hónapos, gyermekaszály,	
özy, Cziekö Imréné, 79 éves, tüdővész, Felsőrona,	
Duda Jánosné, 44 éves, gyomororrák,	Hodrusbánya
Ruzsicska Mihály, 20 éves, szervszivbaj	
Gregus Lajosné, 25 éves, tüdőgümökör,	
Horváth Józsefné, 55 éves,	
Mayer Klótild 13 napos, gyermekbélhurut	
özy, Schmidt Mihályné, 60 éves, bélhurut,	
Kriszta Ignác, 42 napos, hörgőeslob	Istvánháza,
özy, Borus Józsefné, 44 éves, tüdőgümör,	
Kollár Antal, 53 éves, izomsorvadás,	
Jakoby János, 61 éves, tüdőgümökör,	
Mischüt Jánosné, 93 éves, aggkór, Bélabánya	

45561. 1912. szám.

Pályázat erdősítési jutalmakra.

Az erdőtvény (1879. évi XXXI. t.-cikk) 165. §-ában körülírt kopárvízmosásos és futóhomokterületeken ez évben létesítendő, közigazgatási jelentőséggel bíró erdősítések megjutalmazására az országos erdei alaplóból tizenegy (11) nagy jutalmat, tíz (10) elsőrendű és kilenc (9) másodrendű jutalmat tűzök ki, u. m.:

három, egyenként 1000 koronás nagy jutalmat, (kettőt készpénzben, egyet díszlárnyban).

négy, egyenként 800 koronás nagy jutalmat, (kettőt készpénzben, kettőt díszlárnyban).

négy, egyenként 600 koronás nagy jutalmat, (kettőt készpénzben, kettőt díszlárnyban).

öt, egyenként 500 koronás elsőrendű elismerő jutalmat, (hármát készpénzben, kettőt díszlárnyban).

öt, egyenként 400 koronás elsőrendű elismerő jutalmat, (hármát készpénzben, kettőt díszlárnyban).

öt, egyenként 300 koronás másodrendű elismerő jutalmat, (hármát készpénzben, kettőt díszlárnyban).

és négy, egyenként 200 koronás másodrendű elismerő jutalmat, (hármát készpénzben, egyet díszlárnyban).

E jutalmakért az érdekelt birtokosok (bérlők) azokkal az erdősítésekkel versenyezhetnek, a melyeket az 1879. évi XXXI. t.-c. 165. §-ában körülírt kopár-, vízmosásos, vagy futóhomokterületeken általánosságban véve állami pénzsegély igénybevétele nélkül — kivételes esetekben azonban, midőn a birtokos a munkálatokat különös gondossággal és sikerrel, rendkívül nehéz viszonyok között teljesítette s azokkal fontos közérdekeket sokszorta nagyobb mértékben elégitett ki, mint

amennyire saját érdekeit előmozdította. — állami segély igénybevétele esetén is a folyó év tavaszán vagy őszén foganatosítottak.

Megkívánatik azonban, hogy:

a) az 1000 koronás nagy jutalmakra erdősítések egy tagban legalább 25 kat. hold területműek,

b) a 800 és 600 koronás nagy jutalmakra versenyző erdősítések egy vagy több tagban legalább 25 kat. hold területműek,

c) az 500 és 400 koronás elsőrendű elismerő jutalmakra versenyző erdősítések egy vagy több tagban legalább 10 kat. hold területműek és végül

d) a 300—200 koronás másodrendű elismerő jutalmakra versenyző erdősítések egy vagy több tagban legalább 5 kat. hold területműek legyenek.

A pályázó birtokos a versenyre bocsátott erdősítést az első munkálatoktól kezdve a jutalom odaítélésének idejéig állandóan gondozni, a szükséges pótlásokat foganatosítani s a létrejövő erdőt, az 1879. évi XXXI. t.-c. 2., illetőleg 4. §-a szerint, erdőként fenntartani és kezelni tartozik.

A versenyre bocsátott erdősítések az 1917-ik évben fognak a helyszínén megbíráltatni. A jutalmak kiosztásánál az erdősítések sikere és közigazgatási jelentősége, az erdősítésnél felmerült nehézségek és az erdősítésre fordított költségek fognak irányadóul szolgálni, de a pénzjutalmak kiosztásánál figyelembe vétetnek ezek mellett a birtokos vagyoni viszonyai is.

A pályázó birtokos a jutalomra csak akkor tarthat igényt, ha a versenyre bocsátott és a jutalomra érdemesnek ítélt erdősítés a jutalom odaítélésének idejében is birtokában lesz.

Az odaítélt pénzjutalom egy harmadrésze az erdősítést teljesítő kezelő erdősítést (gazdatisztat vagy bérlőt) fogja illetni. A díszlárnyat nyert birtokosoknak azok az alkalmazottai pedig, — kik a jutalmazott erdősítések teljesítése körül kiváló érdemet szereztek, — érdemük szerint külön pénzjutalomban fognak részesülni.

A folyó év tavaszán teljesített erdősítéseket legkésőbb folyó évi július hó végéig, a folyó év őszén teljesített erdősítéseket pedig legkésőbb folyó évi december hó 25-ig kell a birtokosnak a közigazgatási erdészeti bizottságnál vagy a kir. erdőfelügyelőségénél pályázatra bejelenteni.

Pályázhat a feltételeknek megfelelő erdősítésekkel az erdősítést teljesítő erdő- vagy gazdatiszt, valamint a beerdosított terület bérlője is, de pályázati kérelméhez mellékelni kell a birtokos írásbeli nyilatkozatát, melyben kijelenti, hogy a pályázatban való részvételhez hozzájárul és egyszersmind kötelezi magát, hogy a versenyre bocsátott erdősítést, az 1879. évi XXXI. t.-c. 2. vagy 4. §-ában meghatározott feltételek szerint, állandóan erdőként fogja fenntartani és kezelni.

A pályázati kérvényben az erdősítés helyét (község, dűlő, helyrajzi szám), kiterjedését és az erdősítésre használt fanemeket pontosan meg kell jelölni.

Budapest, 1912. évi május hó.

M. kir. földművelésügyi miniszter.

Sirolin "Roche"

ezerszeresen bevált

tüdőhurutok ellen

friss és idült

köhöges, hörghurutnál
tüdőgyulladások után.

Égészséges tüdő erős étvágy óvszer a
tüdővész ellen.



1743/rkp. 1912. sz.

Felhívás.

Selmec- és Belsőbánya sz. kir. város rendőrkapitányi hivatala közli, hogy a belvárosi összes rkath. temetőben a 30 évnél régebb sírhelyek, a temetőhelyek rendezése tárgyában alkotott szabályrendelet 5 §-a értelmében, f. évi július hó 31-ével újból megnyitattak. Ez okból alulírott felhívja az érdekelteket, hogy, amennyiben a régi sírhelyeket további 30 évre fent akarnák tartani, e szándékukat, e fenntartásért járó 24 korona díjnak a városi pénztárban történt befizetését igazoló nyugta előmutatása mellett, a rendőrkapitányi hivatalnál f. évi július hó 31-éig jelentsék be.

A kijelölt záros határidőig újból meg nem vett sírok fel fognak ásatni s azok sírkövei, amennyiben az érdekeltek el nem viszik, a külön sírok alapja javára el fognak adatni.

Selmecebányán, 1912. évi június 12-én.

Dr. Longauer Nándor,
rendőrfőkapitány h.

HIRDETÉSEK.

Szives tudomására hozzuk a mélyen tisztelt vevő és fogyasztó közönségnek, hogy a nyers anyagok túlhajtott ár emelése folytán kénytelenek voltunk a sütemények árát **10 fill-ről 12 fillerre** emelni.

Teljes tisztelettel
Müllner Adolf
Borhegyi István

A mesterdálnok . . .

Cipőm szép és tökéletes,
Benné járnai élvezetes,
Mert, ha cipőt szegzek, varrok,
Rajt' van



kaucsuk-sarok.

RED STAR LINE

Vörös csillag vonal

Antwerpen—Amerika

Rendes és közvetlen hajójáratok

Antwerpen—New-York és Antwerpen—Boston
között

A társaság hajórajza

Samland	Finland	Vaderland
Gothland	Kroonland	Marguette
Mesaba	Zeeland	Menominee
Lapland		Manilon

A hajók New-York felé minden szombaton és Bostonba minden második csütörtökön indulnak. — Bővebb felvilágosítást nyújt:

RED STAR LINE

Magyarországi helyettese

Budapest, VIII., Köztemető-út 12. a.

Az itteni piacra és környékére ügynököt keresek! Liptói túró és csemegevaj.

Schvarcz Lipót Fia túrógyáros, Gyetva.

Ha nem ehet, rosszul érzi magát, az orvosilag kipróbált

Kaiser gyomor-borsmenta karamellái biztos segítséget hoznak. Jó étvágyat kap, a gyomor helyre áll és megerősödik ismét. **Éltető és üdítő hatásuknál fogva menetelekéknél nélkülözhetetlenek.**

Csomagolva 20 és 40 fillér.

Kapható: Markus M. cukraszda-jában, Mikovényi A. és Margóty J. örökösai gyógyszertárban Selmecebányán, Walko J. K., Szentistványai A. Gölniecbányán.

BALZSAM MINDEN SZENVEDÉSRE

az a háziszer, melyet Gyarmati Emil bajai gyógyszerész a beteg emberiség boldogságára ma már egész Európában hírnevéssé és nélkülözhetelenné tett. Az ember egészsége legfontosabb öre az **Universal-Balzsam**, azért nem szabad e háziszernek egy családban sem hiányozni. A legtöbb betegség a rossz gyomortól ered. E balzsam gyógyír a rossz emésztés, gyomorégés, étvágytalanság, bűfögés, kólika, fejfájás, puffadás stb. ellen. A Gyarmati-féle Universalbalzsam azonban nem csupán belsőleg, de külsőleg is alkalmazva, páratlan hatású, kitűnően hat pld. fájdalomcsillapítóként szaggyatásoknál, sebeknél és daganatoknál és antiseptikus voltánál fogva, vízzel hígítva, kiválóan jó eredménnyel használják a különböző száj-, fog- és torokbetegségeknek. Arra való tekintettel, hogy szegény és gazdag egyaránt használhassa, az árát a lehető legolcsóbbra szabtuk meg. 12 üveg Gyarmati-féle Universalbalzsam ára csak 5 korona. 1 próbáüveg Gyarmati-féle Universalbalzsam ára 1 korona, franco szállítással. Kapható az

egyedüli készítőnél: GYARMATI EMIL városi gyógyszerész, BAJA.

Ajánlom egyben kozmetikai laboratóriumom világhírű cosmeticai, háztartási és gyógyszeres specialitásait. **Prospektussal ingyen szolgálok.**

Viszonteladók az összes eikkekből nagy engedményt kapnak!

ÓRIÁSI VÁLASZTÉK
ASZTALOS-, KÁRPITOS-,
VAS- ÉS RÉZBUTOROK-
BAN MINDEN TÁRS-
DALMI OSZTÁLY RÉSZÉ-
RE SZÖNYEGRÁKTÁR.

HIMLER ÉS BRAUN
BUTORTERMEI, ASZTALOS
ÉS KÁRPITOS MŰHELYEK
:: LOSONC ::
RÁKÓCZI-UTCA.

ELVÁLLAL TELJES
LAKBERENDEZÉSEKET,
SZÁLLODÁK, KÁVÉHÁ-
ZAK ÉS FÜRDŐHELYEK
TELJES FELSZERELÉ-
SÉT. SZÖNYEGRÁKTÁR.

SZÜLŐK FIGYELMÉBE!

Városunkban, a magasabb fokú női nevelőintézetek hiánya miatt a szülők nem gondoskodhatnak leánygyermekük továbbképzéséről. Ezen a hiányon óhajtván segíteni, azok részére, akik tovább akarnak tanulni,

1912. szeptembertől kezdve előkészítő tanfolyamot

nyitok a következő iskolákra

óvónőképző,
tanítónőképző,
felsőbb leányiskola,
gimnázium.

A növendékek, mint magántanulók, az én vezetésem alatt, gimnáziumi tanárok közreműködésével, fognak előkészülni s a tetszés szerint választható nyilvános intézetben vizsgálatot tenni. **A tanulás 10 hónapig, szeptembertől júniusig fog tartani** s a tanulók saját lakásomon jelennek meg a megállapított időben.

A tanítás díja: **200 korona (havonként 20 korona). A később jelentkezők az egész díjat fizetik.**

Beiratás aug. 25-től kezdve, d. e. 10—12 és d. u. 2—5-ig.
(Ezideig már 4-en szereztek oklevelet).

Bencsik Gergelyné
okleveles tanárnő.

Lakás: Alsó-rózsa utca 71. sz. (Lugosi-ház)

Vendéglőeladás.

A Vig Vadászhoz
címzett vendéglőm (házzal,
kuglizóval, kerttel, korcsmai
berendezéssel, szaletlival és
istállóval együtt) szabadkézből
eladó. Bővebbet a vendéglőben.

Csernák György.

SALVATOR



GUMMI SARKAK
VILÁG CZIKK
UTÓLÉRHETETLEN
TARTÓSSÁGU!

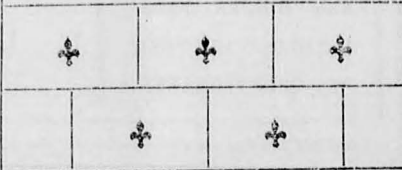


MINDENÜTT
KAPHATÓ.

TREITER JÁNOS

CIPESZÜZLETE

KOSSUTH-TER, A BOGYA VEND. MELLETT.



AJÁNLIJA SAJÁT KESZÍTMÉNYÜ
URI- ÉS GYERMEKCIPŐIT DÚS
VÁLASZTEKBAN. BEL- ÉS KÜL-
FÖLDICIPŐGYÁRTMÁNYOK RAK-
TÁRA. BALI CIPŐK BARMIKOR
KESZEN KAPHA ÖK. KÉSZÍTÉS
MERTEK SZERINT PONTOSAN ÉS
GYORSAN.

Két bútorozott szoba (zongorával),
esetleg konyha, szept. 1 — október 1-től
kiadó. Tanár, tanársegéd uraknak
igen alkalmas. Bővebbet a kiadóhivataiban.

Császárfürdő

Budapest. Nyári és téli
gyógyhely, a magyar Irgal-
masrend tulajdona. Elsorango-
kényes hévízü gyógyfürdő:
modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők,
iszapborogatások, uszodák, külön hölgyek és urak re-
szere. Török-, kő- és marványfürdők; hőlég és szén-
savas- és villamos-vizfürdők. A fürdők kitűnő ered-
ménytel használhatók főleg csúszos bántalmaknál és
idegbajok ellen. Ivó-kúra a légzőszervek hurutos esetei-
ben s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakoszoba. Szolid
kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zenedij nincs.

Prospektust ingyen és bérmentve küld

Az igazgatóság.

Eladó üzlet.

Nagyforgalmú,
modernül épített

KORCSMA,

melléképületekkel, or-
szágút mellett, Ipoly-
ságtól 8 kilométerre,
családi ok miatt eladó.
Biztos, szép jövedelmi
forrás. Esetleg 90 hold
prima birtok is elado.

Hirschberger Ignác
Kistompa, Hontmegye.

Szivarkapapír és
szivarkahüvely

ABADIE
PARIS

Minden főzsdében kapható



A szalonban és a gyermekszobában
mindenütt ott legyen, mert kicsinyt
és nagyot, fiatalit és öreget, szegényt
vagy gazdagot egyaránt melegsé-
szórakoztat. :: Mindenütt kapható.

ÁRA I KORONA.

Gyártja: a „Cserépgyár“ R-T.,
Kismányán.

Minden nagyobb városban bizományi raktart
ohajtva fenntartani, eceira óvadekkes és
agilis képviselőket keresünk.
A budapesti raktár telefonszáma 170 68.



Zacherlin

mint felülmulhatlan

„rovarirtó“

hathatósan segít

Csakis palackokban kérje!

A tisztességes, becsületes kereskedő éberrel ügyel arra,
hogy ha vevője utólérhetetlen, hatásánál fogva közismert
„ZACHERLINT“ kér, ne akasszon nyakába
megtévesztő surrogatumot.

Sajnos azonban vannak másféle kereskedők is.

Ennélfogva mindenkit, aki valódi Zacherlint akar venni,
nyomatékosan figyelmeztetünk, hogy utánzatoktól, melyek
utóbbi időben megtévesztően hasonló üvegekben forgalomba
kerülnek, az által óvakodjék, hogy pontosan ügyeljen a
„ZACHERLIN“ névre.

Kapható:

Selmecebányán: ifj. Marschalko Gyula, Engel Zsigmond, Ernst Zsigmond, Hodrusbányán: Weisz Jakab. Ipolyságon:
Berczeller M., Ivats Ander, Dombó Károly utóda Barack Ignác, Csoka József, Veimberger M. Korponán: Rumann Gyula,
Tnovszky Károly. Körmöcbányán: Freud Manó, Gazdik János, Klein Hermann, Ritter Lipót J. Mosócson: Perl János
fia, Fogyasztási Szövetkezet. Ujbányán: Cservinka M., Heinrich Ede. Znióváralfján: Schönai Viktor.

